Index

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires = Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari**

Band (Jahr): **52 (1962)**

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Index

arbre de Noël 1*

bannière 22*
bâton qui prend racine 28*s.
barres, jeu des 6*
bénédiction de la bannière 22*
– des barques 22*
– de l'eau 24*
– des filets 22*
boules, jeu des 6*
brandons bénis 31*

cercle, jeu du 6*
cheminée 1*
chocolat 2*
cierge pascal 24*
confrérie 21*ss.
conscrits 32*
consistoire 2*ss.
course des cierges 32*
crémation des sapins 27*–33*

drapeau 37*s.

fête patronale 31*
feux de la St-Jean 33*
fondation légendaire de la cité 27*
forêt 37*
four communal 1*

gâteau levé 1*
gifle 8*s.

irrigation 24*

jeux 5*s.

(St-)Laurent 21*
lumière miraculeuse 28*s.

mai, premier 6*
(St-)Marc 24*
masques 6*
médecine populaire 37*

natation 6*
(St-)Nicolas 21*
Noël 1*s.
Nouvel-An 1*s.

orange 1*

paille, tressage (Tessin) 9*–21*
pain, distribution 25*
Pâques, lundi de 25*
paume, jeu 6*
pêcheurs, confrérie 21*ss.
poisson d'avril 2*s.
plombs, fondre les 1*s.
prières patoises 26*
procession 23*ss., 31*

quilles 6*

relique 27*ss.
remède populaire 31*

sobriquets 7*s.

(St-)Thiébaut 27*ss.

Termes régionaux

(français, *patois*)

arrivée du bisse 24*s.

batoní 26*
bis da mountanya 24*
bisse 24*
bizut 7*
Bon Enfant 1*s.
bricelet 1*

canpaní 25*
Chauchevieille 1*
commander l'eau 24*
craset 7*

dirlo 8*

èrdjyou 24*

lever le bisse 24*

mois d'avril 2*s.

ouvrir l'étang 24*

pardjyou, gran 24*

perci 2*
pion 7*
placa 26*
procichyon, gran 25*
– *dou letan* 24*
prof 7*
p'tit griot 7*

rebibes 44*
reprendre le bisse 24*
soldat, faire au 6*

Termes régionaux tessinois

baston da la binda 14*s., 20*
binda 9*, 13*ss., 20*
borchia 19*
borèla 14*, 20*
brenta 13*

caloss 14*, 20*
campücc 16*
cèrnita 10*

discernign 11*s, 20*

forbis 21*

lobbie 10*

mànghen 16*, 21*
marna 11*
mazz, mèzz 10*, 20*
mondare 15*

pàia da la spiga 10*

paìtt 15*s., 20*s.
paiüsc 21*
sciantunei, a 14*, 21*
ségia 12*
spazza, a 14*, 21*
stue 13*

tòss 10*, 20*

vettul 14*, 21*